

Corrigé et barème – Passé composé : le pretérito indefinido

Former et employer le pretérito indefinido pour exprimer des actions passées achevées (programme LVB 2^{nde})

Durée : 90 min – Sans document – Sur 20 points · Espagnol (LVB) 2^{nde}

Exercice 1 – Comprensión escrita — El viaje de Lucía

(4 pts)

- a) a) Lucía se mudó a Granada hace tres años para estudiar Historia. (1 pt : verbe au pretérito indefinido + information exacte.) (1)
- b) b) Caminaron juntas los últimos cien kilómetros del Camino : « las dos caminaron juntas los últimos cien kilómetros del Camino ». (1 pt : citation exacte acceptée seule.) (1)
- c) c) Porque ha trabajado todos los fines de semana en una librería para pagarse los estudios : no ha tenido tiempo ni dinero. (1 pt : reformulation attendue, pretérito perfecto accepté ou présent.) (1)
- d) d) « Il faut laisser de la place à l'imprévu » : un voyage ne se planifie pas entièrement, il faut accepter ce qu'on n'avait pas prévu. La tournure « hay que » exprime une obligation générale, impersonnelle. (1 pt) (1)

Repère — Dans un récit, l'indefinido porte les actions du voyage (nació, decidió, compró) tandis que le perfecto commente ce qui touche encore le présent de Lucía (ha trabajado, ha comprado).

Exercice 2 – Conjuga en pretérito indefinido

(4 pts)

- a) a) llegamos — verbe en -ar, 1^{re} personne du pluriel ; forme identique au présent, c'est « la semana pasada » qui donne le passé. (1 pt) (1)
- b) b) hicieron — radical fort hic- + terminaison -ieron, sans accent écrit. (1 pt) (1)
- c) c) empecé — le z devient c devant le -é de la 1^{re} personne du singulier. (1 pt) (1)
- d) d) sirvió — verbe en -ir à alternance : le e du radical devient i aux 3^{es} personnes. (1 pt) (1)

Erreur fréquente — Les prétérits forts ne prennent jamais d'accent écrit : on écrit hicieron, tuve, pude, et non « hiciéron » ou « tuvé ».

Exercice 3 – Indefinido o pretérito perfecto

(4 pts)

- a) a) he visto — « hoy » désigne une journée en cours : pretérito perfecto, avec le participe irrégulier visto. (1 pt) (1)
- b) b) vi — « ayer » ferme la période : pretérito indefinido, forme sans accent (vi, viste, vio). (1 pt) (1)
- c) c) hemos probado — « nunca » ouvre un bilan de vie : pretérito perfecto. (1 pt) (1)
- d) d) murió — date révolue, et alternance o → u à la 3^e personne : murió. (1 pt) (1)

Le point clé — Les phrases a) et b) ne diffèrent que par le repère de temps : c'est lui, et non le sens du verbe, qui choisit le temps.

Exercice 4 – Pronombres y obligación*(4 pts)*

- a) a) Se lo di. — devant lo, le pronom indirect les devient se, et les deux pronoms restent devant le verbe conjugué. (1 pt) (1)
- b) b) Hubo que esperar una hora. — obligation impersonnelle : hay que → hubo que au pretérito indefinido. (1 pt) (1)
- c) c) Ayer tuvimos que salir temprano. — obligation personnelle : tener que au pretérito indefinido, 1re personne du pluriel. (1 pt) (1)
- d) d) Cuéntamelo. — impératif affirmatif : diphtongue cuenta, enclise des deux pronoms et accent écrit obligatoire. (1 pt) (1)

Attention — L'enclise ne concerne que l'infinitif, le gérondif et l'impératif affirmatif : « dijome » ou « comprélo » sont des formes fautives.

Exercice 5 – Expresión escrita — Un viaje del año pasado*(4 pts)*

- a) a) Attendus : lieu, compagnie et moment clairement donnés ; au moins quatre verbes au pretérito indefinido correctement accentués (fui, visitamos, comimos, volvimos). Proposition : « El verano pasado fui a Barcelona con mi hermana. Llegamos un lunes por la mañana y nos quedamos cinco días. » (1 pt) (1)
- b) b) Attendus : deux prétérits forts corrects et soulignés. Proposition : « Tuvimos mucha suerte con el tiempo y pudimos ver la Sagrada Familia sin cola. » (1 pt) (1)
- c) c) Attendus : une tournure d'obligation au passé, bien construite (tuvimos que / hubo que + infinitif). Proposition : « El último día hubo que madrugar mucho porque el tren salió a las seis. » (1 pt) (1)
- d) d) Attendus : une phrase au pretérito perfecto ouverte par « Este año », avec auxiliaire haber + participe correct. Proposition : « Este año no he viajado, pero ya he comprado los billetes para volver en junio. » (1 pt) (1)

À retenir — Un bon récit alterne les deux temps : l'indefinido pour les faits révolus du voyage, le perfecto pour le bilan rattaché à aujourd'hui.